

INDHOLD

FØR VASKEMASKINEN TAGES I BRUG
ADVARSLER OG GENERELLE RÅD
VASKEMASKINEN OG DENS Udstyr
INDEN FØRSTE VASK
FORBEREDELSE AF VASKEN
VASKE- OG TILSÆTNINGSMIDLER
RENSNING AF FILTER
UDTØMNING AF RESTVAND
RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE
FEJLFINDINGSOVERSIGT
SERVICE
TRANSPORT OG HÅNDTERING
OPSTILLING

FØR VASKEMASKINEN TAGES I BRUG

1. Fjernelse af emballagen og kontrol

- a. Skær krympfolien op, og fjern den.
- b. Fjern den øverste beskyttelse og beskyttelseshjørnerne.
- c. Fjern bundbeskyttelsen ved at vippe og dreje maskinen på et af de bageste, nederste hjørner. Sørg for, at den store plastdel af bundbeskyttelsen (hvis den findes på modellen) forbliver i emballagen og ikke på maskinbunden.

Det er vigtigt, da denne plastdel ville kunne beskadige maskinen under driften.

- d. Åbn låget ved at trykke det let ned, samtidig med at håndtaget løftes. Fjern polystyrenforingen (afhængigt af model).
- e. Fjern den blå beskyttende film fra panelet (afhængigt af model).
- Efter at vaskemaskinen er pakket ud, skal det kontrolleres, at den er ubeskadiget. I tvivlstilfælde må maskinen ikke anvendes. Kontakt Serviceafdelingen eller forhandleren.
- Hold emballagen (plastposer, polystyrendele osv.) uden for børns rækkevidde. Disse materialer kan være farlige.
- Hvis maskinen blev udsat for kulde før leveringen, skal den stå i rumtemperatur i nogle timer, før den sættes i gang.

2. Fjern transportbeslaget

- Maskinen er forsynet med transportskruer og et transportbeslag for at forhindre skader under transport. Inden vaskemaskinen tages i brug, skal transportbeslaget fjernes (se "Opstilling"/"Afmontage af transportbeslaget").

3. Opstilling af vaskemaskinen

- Anbring vaskemaskinen på et plant og stabilt gulv.
- Justér fødderne for at sikre, at maskinen står stabilt og i vater (se "Opstilling"/"Justering af fødderne").
- I tilfælde af gulve af træ eller de såkaldte "flydende gulve" (f.eks. visse parket- eller laminatgulve), skal maskinen placeres på en krydsfinerplade på 60 x 40 cm med en højde på mindst 3 cm. Krydsfineret skal fastgøres til gulvet.

4. Vandforsyning

- Forbind vandtilførselsslangen i henhold til gældende lokale regler (se "Opstilling"/"Forbind vandtilførselsslangen").
- Vandforsyning: Kun koldt vand
- Vandhane: 3/4" slangestuds med gevind
- Vandtryk: 100-1000 kPa (1-10 bar).
- Brug kun nye slanger til tilslutning af maskinen til vandforsyningen. Brugte slanger må aldrig genbruges, men skal kasseres.

5. Afløbsslange

- Forbind afløbsslangen til hæverten, eller hæng den på kanten af en vask eller badekar ved hjælp af det U-formede stykke (se "Opstilling"/"Tilslutning af afløbsslangen").
- Hvis vaskemaskinen er sluttet til et indbygget udtømningssystem, skal man sikre sig, at dette er forsynet med en ventil til forhindring af samtidig tilførsel og udtømning af vand (vandlåseffekt).

6. Tilslutning af strømforsyning


- Tilslutning af strømforsyning skal udføres af en autoriseret elektriker i henhold til producentens anvisninger og gældende lovgivning.
- De tekniske data (spænding, strøm og sikringer) er angivet på typeskiltet på vaskemaskinens bagside.
- Maskinen skal i henhold til gældende regulativer forbindes til elnettet med et ekstrabeskyttet stik. Vaskemaskinen skal ekstrabeskyttes, jvf. Stærkstrømsreglementet. Producenten fralægger sig ethvert ansvar for skader på personer eller ting, som er en indirekte eller direkte følge af manglende overholdelse af ovenstående anvisninger.
- Brug ikke forlængerledninger eller multistikdåser.
- Før der foretages nogen form for vedligeholdelse på vaskemaskinen, skal den kobles fra strømforsyningen.
- Det skal sikres, at der altid er mulighed for at afbryde elforsyningen og tage stikket til maskinen ud, efter at denne er installeret.
- Vaskemaskinen må ikke tages i brug, hvis den er blevet beskadiget under transporten. Kontakt Kundeserviceafdelingen.
- Tilslutning af nyt strømkabel skal foretages af Kundeservice.
- Maskinen skal forbindes til en effektiv jordforbindelse i henhold til gældende regler. Det er især vigtigt at beskytte maskiner, der står i lokaler med brusebad eller bad, med en differensreststrømsanordning på mindst 30 mA. Maskinen skal ekstrabeskyttes i henhold til stærkstrømsreglementet. Producenten fralægger sig ethvert ansvar for skader på personer eller ting, som er en indirekte eller direkte følge af manglende overholdelse af ovenstående anvisninger.
- Vaskemaskinen må kun anvendes til husholdningsbrug og kun til de anviste formål.

Mål:

Bredde:	400 mm
Højde:	900 mm
Dybde:	600 mm


ADVARSLER OG GENERELLE RÅD

1. Emballage

- Emballagematerialet er 100% genanvendeligt og er forsynet med genbrugssymbolet . Følg de lokale regler ved bortskaffelse af emballagen.

2. Bortskaffelse af emballage og gamle vaskemaskiner

- Dette produkt er mærket i henhold til EU-direktiv 2002/96/EF om Affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE). Ved at sikre, at dette produkt bliver skrottet korrekt, hjælper man med til at forhindre potentielle, negative konsekvenser for miljøet og folkesundheden, der kunne opstå gennem uhensigtsmæssig bortskaffelse af dette produkt.

Symbolet  på produktet eller på dokumenterne, der ledsager produktet, angiver, at produktet ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet. Det skal i stedet afleveres på en genbrugsstation for elektrisk og elektronisk udstyr.

Det skal skrotes i henhold til gældende lokale miljøregler for bortskaffelse af affald.

For yderligere oplysninger om håndtering, genvinding og genbrug af dette produkt bedes man kontakte de lokale myndigheder, renovationsselskabet eller forretningen, hvor produktet er købt.

- Vaskemaskinen er fremstillet af genbrugsmaterialer. Vaskemaskinen skal kasseres i overensstemmelse med lokale regler for bortskaffelse af affald.
- Netledningen skal skæres af, før maskinen kasseres, således at den ikke kan tilsluttes en stikkontakt.
- Fjern vaskemiddel fra vaskemiddelskuffen, hvis maskinen skal kasseres.

3. Sikkerhedsregler

- Vaskemaskinen er kun godkendt til indendørs brug.
- Opbevar aldrig brændbare væsker i nærheden af maskinen.
- Der må ikke anbringes andre elektriske apparater oven på vaskemaskinen.
- Børn må aldrig lege med eller i vaskemaskinen.
- Prøv ikke at åbne låget med magt.

- Om nødvendigt kan elkablet udskiftes med et tilsvarende kabel, der fås hos Kundeservice. Elkablet må kun udskiftes af en autoriseret elektriker.

4. Energispareråd

- Få den bedste udnyttelse af energi, vand, vaskemiddel og tid ved at fylde maskinen til den anbefalede, maksimale mængde.
- Overhold producentens anbefalede vaskemiddeldosering.
- ØKO-bolden - et specielt system i afløbet - forhindrer, at vaskemiddel fra tromlen ledes ud i det omgivende miljø.
- Brug kun "Forvask" til meget snavset tøj! Spar vaskemiddel, tid, vand og energi ved ikke at vælge "Forvask" til let til normalt snavset vasketøj.
- Pletter kan behandles med pletfjerner, og indtørrede pletter kan blødes op i vand før vask for på den måde at undgå kogevaske.
- Spar energi ved at bruge et 60°C i stedet for et 95°C vaskeprogram eller et 40°C i stedet for et 60°C vaskeprogram.
- Spar energi og tid ved at vælge en høj centrifugeringshastighed og dermed reducere tøjets vandindhold, før det tørres i tørretumbler (for maskiner med indstillelig centrifugeringshastighed).

5. Generelle råd

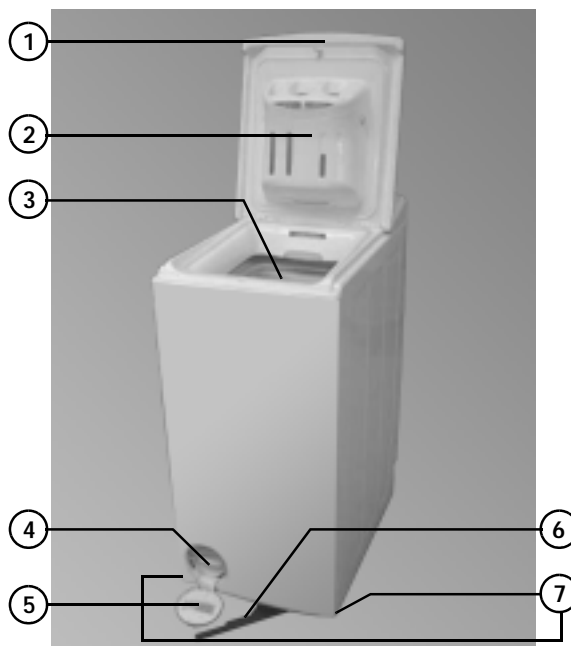
- Efterlad aldrig vaskemaskinen tilsluttet, når den ikke er i brug. Luk for vandhanen.
- Før der udføres nogen form for rengøring eller vedligeholdelse, skal maskinen slukkes og stikket tages ud af stikkontakten.

6. EU-overensstemmelseserklæring

- Denne vaskemaskine er designet, fremstillet og markedsført i overensstemmelse med sikkerhedskravene i EF-direktiverne: 73/23/EØF Lavspændingsdirektivet 89/336/EØF EMC-direktivet 93/68/EØF CE-mærkningsdirektivet **CE**


VASKEMASKINEN OG DENS Udstyr

1. Låg
2. Vaskemiddelskuffe
3. Tromleklapper
4. Adgang til pumpen bag filteret
5. Servicemærkat (bagved filterdækslet)
6. Håndtag til hjul (afhængigt af model)
 - Flytning af vaskemaskinen: træk håndtaget lidt ud med hånden, og træk det ud til stop med foden.
7. Justérbare fødder



INDEN FØRSTE VASK

For at fjerne eventuelt resterende vand, der er brugt til afprøvning på fabrikken, anbefales det at gennemføre en kort vaskecyklus uden vasketøj.

1. Åbn for vandhanen.
2. Luk tromleklapperne.
3. Fyld en smule vaskemiddel (ca. 30 ml) i rummet til hovedvask  i vaskemiddelskuffen.
4. Luk låget.
5. Vælg og start et kort vaskeprogram (se den separate programoversigt).

FORBEREDELSE AF VASKEN

Sortering af vasketøjet

1. Sortér vasketøjet efter ...

- **Stoftype / vaskesymbol**
Bomuld, blandede fibre, strygefrit/syntetisk, uld, ting til håndvask.
- **Farve**
Adskil hvidt og kulørt tøj.
Vask nyt, kulørt tøj separat.
- **Størrelse**
Vask tøj med forskellig størrelse sammen for bedre at fordele tøjet i tromlen.
- **Tøjets art**
Vask sarte stoffer separat: anvend et specialprogram til REN NY ULD , gardiner og andre sarte ting. Fjern altid gardinkroge, eller vask gardinerne med krogene i en vaskepose af bomuld. Anvend det specielle program til tøj, der skal håndvaskes. Vask strømper, bælter og andre småting eller ting med hægter (f.eks. bh'er) i særlige bomuldsvaskeposer eller i pudebetræk med lynlås.


2. Tøm lommerne

Mønter, sikkerhedsnåle og lignende kan ødelægge vasketøjet og/eller tromle og kar.

3. Lukkemekanismer

Luk lynlåse, knap knapper og hægt hægter. Bind bælter og bændler sammen.

Pletfjerning

- Pletter fra blod, mælk, æg og andre organiske stoffer fjernes normalt under programmets enzymfase.
- Til pletter fra rødvin, kaffe, te, græs, frugt og lignende tilsættes et pletfjerningsmiddel i vaskemiddelskuffens rum  til hovedvask.
- Særligt vanskelige pletter bør forbehandles før vask.

Farvning og blegning

- Brug kun farver og pletfjerningsmidler, der er egnede til vaskemaskiner.
- Følg producentens vejledning.
- Efter endt farvning eller blegning kan vaskemaskinens plast- og gummikomponenter være misfarvede.

Fyldning af maskinen

1. Åbn maskinens låg ved at trække det forsigtigt opad.
2. Åbn tromlen ved at trykke på trykknappen (billede "1a" eller "1b" - afhængigt af model).
3. Anbring vasketøjet i tromlen stykke for stykke.
Overskrid ikke doseringen af vaskemiddel angivet i den separate programoversigt.

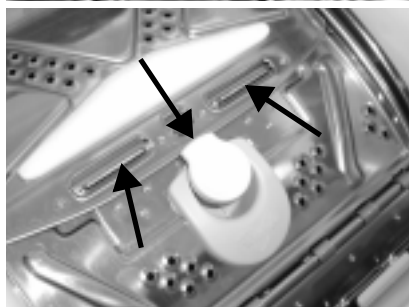
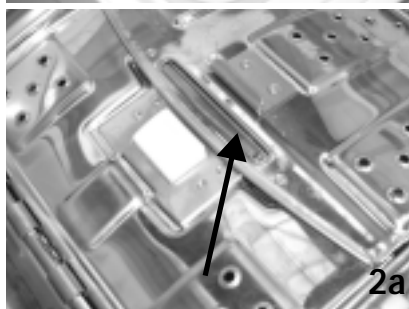
Bemærkninger:

- Overfyldning forringer vaskeresultatet og kan give krøllet tøj.
- Pas på, at vasketøjet ikke stikker uden for tromlen. Hvis det er tilfældet, skal tøjet skubbes ned i tromlen, så der er tilstrækkeligt rum til at lukke tromleklapperne korrekt.
- Brug ikke klapperne til at skubbe tøjet ned i tromlen med.

4. Tromlen lukkes ved at holde begge tromleklapperne til midten igen (billede 2).

PAS PÅ: sørg for, at tromleklapperne er korrekt lukket - afhængigt af model:

- metalkrogen skal være helt hægtet sammen med den bagerste klap - se billede 2a, eller
- alle metalkroge skal være korrekt hægtet fast i den bagerste klap, og knappen skal overlappe kanten på den bagerste klap - se billede 2b;
- kontrollér, at der ikke sidder tøj fast mellem klapperne eller mellem klapperne og tromlen.



VASKE- OG TILSÆTNINGSMIDLER

Valg af det rigtige vaskemiddel og tilsætningsmiddel

Valget af vaskemiddel afhænger af:

- Stofftype (bomuld, strygefrit / syntetiske stoffer, sarte stoffer, uld).
- **Bemærk:** anvend altid et specielt vaskemiddel til uld.
- farven,
- vasketemperaturen,
- hvor snavset tøjet er og typen af snavs.

Bemærk:

- Brug ikke flydende vaskemiddel sammen med funktionen "Udskudt start" (hvis den findes på vaskemaskinen).
- Brug ikke flydende vaskemiddel til hovedvask sammen med "Forvask" eller med programmer med "Forvask" (afhængigt af model).
- Eventuelle hvide aflejringer på mørkt tøj skyldes uopløselige stoffer i de moderne fosfatfrie vaskemidler. Hvis dette forekommer, kan man ryste og/eller børste tøjet eller anvende flydende vaskemiddel.
- Opbevar vaske- og tilsætningsmidler på et tørt og sikkert sted uden for børns rækkevidde.
- Anvend kun vaske- og tilsætningsmidler, der er beregnet til automatiske husholdningsvaskemaskiner.
- Anvend kun afkalkningsmidler, farver eller blegemidler, der er egnet til brug i husholdningsvaskemaskiner.
- Afkalkningsmidler kan indeholde stoffer, der kan beskadige dele på vaskemaskinen.
- Anvend aldrig opløsningsmidler (såsom terpentin, rensebenzin osv.).
- Vask aldrig stoffer, der er behandlet med opløsningsmidler eller brændbare væsker.

Dosering

Følg vejledningen på vaskemiddelpakningen under hensyntagen til:

- Hvor snavset tøjet er og typen af snavs.
- Mængden af tøj i vasken.
 - Fyldt maskine: følg vaskemiddelproducentens anvisninger.
 - halvfylde: 3/4 normal dosering,
 - mindste mængde (ca. 1 kg): halv normal dosering,
- Vandets hårdhed i området (spørg på kommunens tekniske forvaltning): Blødt vand kræver mindre vaskemiddel end hårdt vand.

Bemærk:

- For meget vaskemiddel kan resultere i forøget skumdannelse og forringet vaskeevne. Hvis der opstår for meget skum i vaskemaskinen, kan dette forhindre centrifugering.
- Hvis der anvendes for lidt vaskemiddel, bliver tøjet gråt, og der kommer kalkaflejringer på tromlen, karret og varmelegemet.
- Ved anvendelse af koncentrerede skyllemidler blandes disse med vand op til "MAX"-mærket.
- For at modvirke fordelingsproblemer ved anvendelse af meget koncentrerede vaskemidler i flydende form eller pulverform, anvendes den specielle vaskebold, der leveres med vaskemidlet. Bolden lægges direkte i tromlen.

TABEL OVER VANDETS HÅRDHED

KATEGORI FOR VANDETS HÅRDHED	KARAKTERISTIKA	Tysk °dH	Fransk °fH	Engelsk °eH
1	blødt	0-7	0-12	0-9
2	middel	7-14	12-25	9-17
3	hårdt	14-21	25-37	17-26
4	meget hårdt	over 21	over 37	over 26

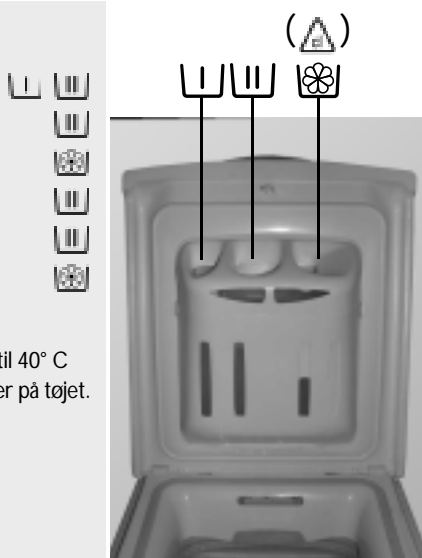
Påfyldning af vaske- og tilsætningsmidler

Fyld vaskemiddel på:

- Vaskepulver til forvask og hovedvask
- Vaskepulver til hovedvask uden forvask
- Skyllemiddel kun op til **"MAX"** mærket.
- Pletfjerningsmiddel
- Vandblødgørere (vandhårdhed 4)
- Stivelse (opløst i vand maks.100 ml)

Sørg for kun at fylde op til mærket **"MAX"**.

Til programmer uden forvask og med temperaturer fra kold til 40° C anbefales det at bruge flydende vaskemidler for at undgå rester på tøjet.



Brug af blegemiddel

- Vask vasketøjet ved det ønskede program (Bomuld, Syntetiske stoffer), og tilsæt en passende mængde blegemiddel til skyllemiddelskuffen (luk låget omhyggeligt).
- Straks efter programslut startes programmet "Skyl og centrifugering" for at fjerne eventuel resterende lugt af klor. Efter ønske kan der tilsættes skyllemiddel.
- Der må aldrig tilsættes både blegemiddel og skyllemiddel i rummet til skyllemiddel på samme tid.

Brug af stivelse i pulverform

Ved anvendelse af stivelse i pulverform skal man gå frem på følgende måde:

- Vask vasketøjet med det ønskede vaskeprogram.
- Bland derefter stivelsen i overensstemmelse med producentens anvisninger.
- Hæld stivelsesopløsningen (maksimum 100 ml) i skyllemiddelrummet i skuffen.
- Luk låget, og start programmet "Skyld og centrifugering".

RENSNING AF FILTER

Vaskemaskinen er forsynet med en selvrensende pumpe. Filteret tilbageholder genstande som knapper, mønter, sikkerhedsnåle osv., der har ligget i vasketøjet.

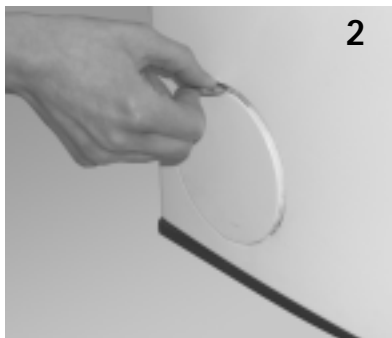
Kontrollér filteret, hvis angivelsen "Rens pumpen" på kontrolpanelet tænder (i så fald tømmer maskinen ikke ordentligt ud eller centrifugerer ikke korrekt).

Vaskemaskinen har en sikkerhedsmekanisme, der standser maskinen før hver vandpåfyldning, hvis vandet ikke blev helt udtømt fra tromlen i den foregående del af vaskeprogrammet.

Kontrollér filteret regelmæssigt to eller tre gange om året, og rengør det om nødvendigt.

VIGTIGT: før man fjerner filteret, skal man sikre sig, at vandet er kølet af.

1. Fjern netstikket fra stikkontakten.
2. Anvend en mønt til at åbne filterdækslet.
3. Sæt en skål under filteret.
4. Drej filteret langsomt mod uret, indtil grebet står vandret. Tag det ikke ud endnu.
5. Vent, til alt vandet er løbet ud.
6. Drej filteret helt rundt, og træk det ud.
7. Rengør filteret og filterkammeret.
8. Kontrollér, at pumpens vingehjul (i huset bagved filteret) kan dreje frit rundt.
9. **Indsæt filteret igen, og skru det helt i med uret til stop (indtil grebet står vandret).**
10. Hæld ca. 1 liter vand i maskinen gennem tromlen, og kontrollér, at der ikke trænger vand ud fra filteret.
11. Luk filterdækslet.
12. Tilslut atter netledningen.



UDTØMNING AF RESTVAND

Resterende vand skal udtømmes:

- Før transport af maskinen.
 - Hvis lampen for "Rengør pumpe" tænder (se "Fejlfindingsoversigt" samt det foregående afsnit "Rensning af filter").
1. Stop vaskemaskinen, og fjern stikket fra stikkontakten.
 2. Luk for vandhanen.
 3. Anvend en mønt til at åbne filterdækslet.
 4. Stil en lav bakke under pumpenåbningen.
 5. Drej langsomt filteret mod uret, indtil vandet begynder at løbe ud, men fjern det ikke helt.
 6. Vent, til alt vandet er løbet ud.
 7. Drej håndtaget helt rundt, og træk filteret ud.
 8. Vip forsigtig maskinen forover for at lade det opsamlede vand løbe ud.
 9. Sæt filteret i igen, og skru det ind med uret, til det ikke kan komme længere.
 10. Kontrollér, at filteret sidder korrekt, og luk filterdækslet.

Før vaskemaskinen benyttes igen:

1. Hæld ca. 1 l vand i direkte ind i maskinen for at genaktivere "Økosystemet".
2. Sæt stikket i stikkontakten.



RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Vaskemiddelskuffe

1. Tryk på knapperne på hver side af skuffen.
2. Træk vaskemiddelskuffen udad, og tag den ud.
Der kan være en lille smule vand i skuffen. Det anbefales at bære skuffen lodret.
3. Vask skuffen under rindende vand.
Man kan også fjerne hævertens dæksler i skuffen for at gøre dem rene.
4. Sæt igen hævertens dæksler i vaskemiddelskuffen (hvis fjernet).
Kontrollér, at de sidder korrekt.
5. Sæt igen vaskemiddelskuffen i ved at anbringe de nederste tapper i lågets huller og dreje, indtil de øverste knapper går i lås.

Bemærk: sørg for, at skuffen er sat korrekt på plads.



Filter i vandtilførselslangen

Kontrollér og rengør regelmæssigt (mindst to eller tre gange om året).

1. Fjern netstikket fra stikkontakten.
2. Luk for vandhanen.
3. Skru slangen af vandhanen.
4. Rengør omhyggeligt filteret for enden af slangen, f.eks. med en tandbørste, uden at skille det ad.
Bemærk: slangen må ikke sænkes ned i vand.
5. Skru igen den bøjelige slange på vandhanen med hånden.
Anvend aldrig en tang (risiko for at klemme samlingen).
6. Åbn for vandhanen, og kontrollér, at samlingerne er vandtætte.
7. Sæt atter netstikket i stikkontakten.



Vandtilførselsslangen

Kontrollér vandslangen jævnligt for at se, om den er skør eller har revner, og udskift den om nødvendigt med en ny af samme slags (fås hos Kundeservice eller en forhandler).

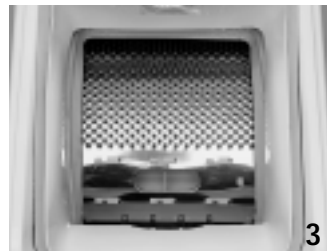
Hvis tilførselsslangen har en gennemsigtig belægning (fig. "B"), skal den gennemsigtige belægnings farve kontrolleres regelmæssigt. Hvis belægningen bliver rød, er det en angivelse af, at der kan være en lækage i slangen, så den skal udskiftes. Kontakt Kundeservice eller en specialforhandler for at få en ny slange.



Udtagning af en genstand, der er faldet ned mellem tromlen og beholderen

Hvis en genstand ved et uheld falder ned mellem tromlen og beholderen, kan man få fat i den igen, takket være et af de aftagelige tromleblade:

1. Fjern netstikket fra stikkontakten.
2. Tag vasketøjet ud af tromlen.
3. Luk tromleklapperne, og drej tromlen en halv omgang.
4. Ved hjælp af en skruetrækker presses der ned på plastenden samtidig med, at bladet skydes fra venstre mod højre.
5. Det vil falde ind i tromlen.
6. Åbn tromlen: genstanden kan nu fjernes gennem hullet i tromlen.
7. Montér igen bladet fra tromlesiden: anbring plasticspidsen oven over hullet på tromlens højre side.
8. Skub derefter plasticbladet fra højre mod venstre, indtil det falder på plads.
9. Luk igen tromleklapperne, drej tromlen en halv omgang, og kontrollér, at bladet sidder rigtigt på alle dets ankerpunkter.
10. Sæt atter netstikket i stikkontakten.



Kabinet og betjeningspanel

- Rengør med en blød, fugtig klud.
- Brug om nødvendigt et neutralt rengøringsmiddel (brug ikke aggressive eller slibende produkter).

Det indvendige af maskinen

- Efter hver vask skal låget efterlades åbent i nogen tid for at give maskinen mulighed for at tørre indvendigt.
- Hvis man kun sjældent vasker ved 95°C, anbefales det med mellemrum at køre et 95°C program uden tøj men med en lille smule vaskemiddel for at holde maskinen ren.

Tætningsring på låg

- Efterse tætningslistens tilstand med jævne mellemrum, og rengør den med en fugtig klud.

Vandtilførselsslange(r)

- Undersøg jævnligt slangen for at se, om den er skør eller har revner. Udskift den om nødvendigt.

Filter

- Efterse, og rengør filteret jævnligt, mindst 2 til 3 gange årligt (se "Rensning af filter").

Anvend ikke brændbare væsker til rengøring af maskinen.

FEJLFINDINGSOVERSIGT

Denne vaskemaskine er forsynet med automatiske sikkerhedsfunktioner, der registrerer og diagnosticerer fejl på et tidligt tidspunkt og giver mulighed for at reagere derefter.

De fejl, der registreres, er ofte små nok til at kunne udbedres på et par minutter.

For eksempel:

- **Vaskemaskinen vil ikke starte, ingen kontrollampe tænder.**

Undersøg om:

- vaskemaskinens netledning er sat i stikkontakten.
- stikkontakten fungerer korrekt (prøv med en bordlampe eller tilsvarende anordning).

- **Vaskemaskinen starter ikke, men "Start/Pause"-lampen blinker.**

Undersøg om:

- Programmet er blevet ændret.
Tryk atter på **"Start/Pause"**-knappen.
- Vaskemaskinens låg er lukket korrekt. Åbn og luk det igen.
- Lampen for "Vandhane lukket" tænder. Åbn vandhanen, og tryk på **"Start/Pause"**-knappen.
- **Vaskemaskinen stopper midt i et program.**


Undersøg om:

- Der er trykket på knappen "Flydestop" (hvis den findes på vaskemaskinen), og om lampen for "Krølfrit" tænder. Stands programmet ved at trykke på **"Start/Pause"**-knappen eller ved at vælge og starte "Udtømnings"-programmet.
- Programmet blev afbrudt eller ændret. Start det ønskede program igen ved at trykke på **"Start/Pause"**-knappen.
- Vaskemaskinens sikkerhedssystem blev aktiveret. Se tabellen med fejlbeskrivelser.

Hvad gør man, hvis det automatiske sikkerhedssystem registrerer en fejlfunktion?

Programmet afbrydes, og forskellige kontrollamper (afhængigt af model) viser årsagen til fejlen.

Tablet med fejlbeskrivelser.

Den røde kontrollampe lyser	Digitalt display (hvis det findes)	Fejlbeskrivelse
"Vandhane lukket"	"FH"	"Fejl i vandforsyning"
"Rengør pumpe"	"FP"	"Fejl ved tømnning"
"Service" 	fra "F02" til "F35" "bdd" "FA" "Fod"	"Fejl i et elektrisk modul" "Fejl ved tromleåbning" "Fejl i aquastop" "For kraftig skumdannelse"

- **Rester af vaskemiddel og tilsætningsmidler i vaskemiddelskuffen efter endt vask.**

Undersøg om:

- Vaskemiddelskuffen sidder korrekt og ikke er blokeret (se "Rengøring og vedligeholdelse").
- Filteret i vandtilførselsslangen er tilstoppet (se "Rengøring og vedligeholdelse").

- **Vaskemaskinen ryster under centrifugering.**

Undersøg om:

- Vaskemaskinen er i vater, og alle fødderne er justeret (se "Opstilling").
- Transportbeslaget er blevet fjernet. Inden maskinen startes, SKAL transportbeslaget fjernes (se "Opstilling").
- **Efter endt vask er tøjet ikke centrifugeret ordentligt.**

Bemærk: maskinen har et system, der registrerer og korrigerer eventuelle ubalancer. Hvis vasken består af enkelte tunge stykker tøj (for eksempel en badekåbe), kan dette system reducere centrifugeringshastigheden automatisk for at beskytte maskinen. Systemet kan endda helt stoppe centrifugeringen, hvis det registrerer for stor ubalance i starten af centrifugeringen.

Undersøg om:

- Hvis vasketøjet stadig er for vådt ved programmets afslutning. Læg flere mindre stykker tøj i maskinen, og gentag centrifugeringen.
- Der er skum på vasketøjet. Gentag skylning og centrifugering for at fjerne rester af vaskemiddel. For meget skum kan forhindre centrifugering. Undgå at dosere for meget vaskemiddel.
- Knappen for variabel centrifugeringshastighed (hvis den findes på maskinen) er blevet stillet på "0" eller på en for lav hastighed.
- Pumpens vingehjul kan køre rundt (se "Rensning af filter").
- Funktionen "Ingen centrifugering" (hvis den findes på maskinen) var aktiveret.

a. "Kontrollampen "Vandhane lukket" lyser
Der løber intet eller for lidt vand til vaskemaskinen. For modeller med display for resterende tid vises der "FH" på dette display. Kontrollampen for "Start/Pause" blinker.

Undersøg om:

- vandhanen er helt åben, og om vandtrykket er tilstrækkeligt.
- Vandslangen er bøjet.
- Filteret i vandtilførselsslangen er tilstoppet (se "Rengøring og vedligeholdelse").
- Vandet i vandtilførselsslangen er frosset.
- Maskinen har en sikkerhedsslange, og sikkerhedsventilen er åben (rød indikator i sikkerhedsventilens skueglas). I så fald skal den udskiftes med en ny sikkerhedsslange.

Tilslut atter netledningen.

Tryk på "Start/Pause"-knappen for at fortsætte programmet (tilsæt ikke ekstra vaskemiddel til dette program).

Hvis fejlen opstår igen, kontaktes Serviceafdelingen (se "Service").

b. "Kontrollampen for "Rengør pumpe" lyser

Vaskemaskinen tømmer ikke vand ud. For modeller med display for resterende tid vises der "FP" på dette display. Vaskemaskinen standser på det respektive programtrin. Tag stikket ud af stikkontakten.

Undersøg om:

- Udtømningsslangen er bøjet (se "Opstilling").
- Pumpens vingehjul kan køre rundt (se "Rensning af filter").
- Vandet i afløbsslangen er frosset.

Hvis der er vand i tromlen, kan det tømmes ud ved at følge anvisningerne i afsnittet "Udtømning af restvand".

VIGTIGT: Lad vandet køle af, før det tømmes ud.

Slut atter vaskemaskinen tilstrømforsyningen.

Vælg og start programmet "Tømning", eller tryk på knappen "Nulstil" i mindst 3 sekunder, og genstart det ønskede program.

Hvis fejlen opstår igen, kontaktes Serviceafdelingen (se "Service").

c. "Kontrollampen "Service" lyser

Vaskemaskinen stopper midt i programmet.

For modeller med et display for resterende tid vises en fejlkode mellem "F02" og "F35", "FA", "Fod" eller "bdd" på dette display.

Hvis alle lamperne i en programsekvens tænder (og for modeller med display, "bdd" vises på displayet):

Er tromleklapperne ikke lukket ordentligt. Tryk på "Reset"-knappen i mindst 3 sekunder, og vent til "Dør åben" tænder. Åbn låget, og luk tromleklapperne, vælg og start derefter det ønskede program igen. Hvis fejlen vedvarer, kontaktes Serviceafdelingen.

Hvis der vises en fejlkode mellem "F02" og "F35" på displayet (hvis det findes på maskinen):

Vælg og start atter "Udtømnings"-programmet, eller tryk på "Reset"-knappen i mindst 3 sekunder. Vælg og start derefter det ønskede program igen.

Hvis fejlen varer ved, skal stikket tages ud af stikkontakten og Serviceafdelingen kontaktes (se "Service").

Hvis fejlkoden "FA" vises på displayet (hvis det findes på maskinen):

Sluk for maskinen, tag stikket ud af stikkontakten, og luk for vandhanen. Vip forsigtig maskinen forover for at lade det opsamlede vand løbe ud fra bunden af maskinen.

Derefter:

1. Sæt atter stikket i stikkontakten.
 2. Luk op for vandhanen (hvis vandet straks strømmer ind i vaskemaskinen igen, uden at denne er startet, er der en fejl. Luk for vandhanen, og kontakt Serviceafdelingen).
 3. Vælg og start derefter det ønskede program igen.
- Hvis fejlen opstår igen, skal stikket tages ud af stikkontakten og Serviceafdelingen kontaktes (se "Service").

Hvis fejlkoden "Fod" vises på displayet (hvis det findes på maskinen):

Overdreven skumdannelse afbød vaskeprogrammet. Undgå at dosere for meget vaskemiddel.

1. Vælg og start programmet "Skyl & Centrifugering".
2. Derefter vælges og startes det ønskede program igen. Brug mindre vaskemiddel.
3. Hvis fejlen opstår igen, skal stikket tages ud af stikkontakten og Serviceafdelingen kontaktes.

Hvis vaskemaskinen ikke har et display for resterende tid, skal man kontrollere, hvilken af ovenstående situationer kunne være årsag til fejlen og følge den tilhørende vejledning.

SERVICE

Før man kontakter serviceafdelingen:

1. Undersøg, om det er muligt selv at rette fejlen (se "Fejlfindingsoversigt").
2. Start programmet igen for at se, om fejlen er afhjulpet.
3. Hvis fejlen varer ved, kontaktes Serviceafdelingen.

Oplys venligst:

- Fejltypen.
- Modellen.
- Servicenummeret (det tal, der står efter ordet SERVICE).

SERVICE 0000 000 00000



Servicemærkaten sidder på indersiden af filterdækslet eller på maskinens bagside.

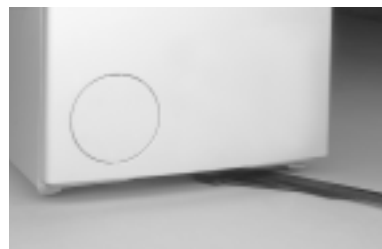
- Fulde navn og adresse.
- Fulde telefonnummer.

Man bør fortrinsvis rette henvendelse til Serviceafdelingen hos den forhandler, der leverede maskinen.

TRANSPORT OG HÅNDTERING

1. Fjern netstikket fra stikkontakten.
2. Luk for vandhanen.
3. Afmonter tilførsels- og afløbsslangerne.
4. Tøm alt vand ud af slangerne og maskinen (se "Udtømning af restvand"). Vent, indtil vandet er afkølet, for at undgå ulykker.
5. For at gøre det lettere at flytte maskinen trækkes håndtaget nederst foran (hvis det findes på model) en lille smule ud med hånden og trækkes derefter ud til stop med foden. Derefter skubbes håndtaget tilbage i den oprindelige stabile position.
6. Påsæt atter transportbeslaget.
7. Transportér vaskemaskinen opretstående.

VIGTIGT: anvend ikke maskinen, når håndtaget er trukket ud.



OPSTILLING

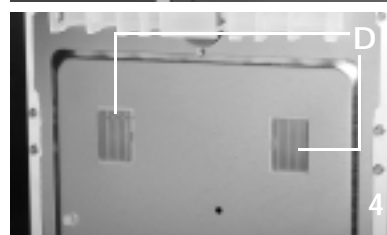
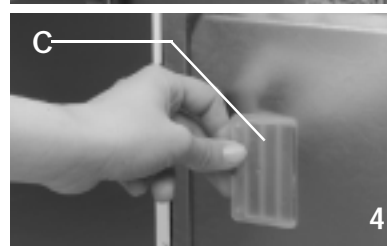
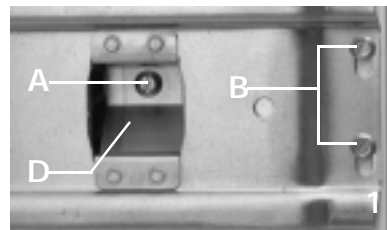
Afmontering af transportbeslaget

Maskinen er forsynet med transportbeslag for at forhindre skader under transport.

VIGTIGT: før maskinen anvendes, SKAL transportbeslagene på bagsiden fjernes.

1. Løsn de to skruer "A" og de fire skruer "B" med en flad skruetrækker eller en nr. 8 topnøgle til sekskantskruer.
2. Fjern transportbeslaget.
3. Sæt igen de fire udvendige skruer "B" på maskinen, og stram dem.
4. Klips de to medfølgende forseglinger "C" på plads i åbningerne "D" på vaskemaskinen.

Bemærk: husk at sætte de fire udvendige skruer på plads og stramme dem.



Justering af fødderne

Installér vaskemaskinen på et plant og stabilt gulv tæt ved en stikkontakt, vand og afløb.

Hvis gulvet er ujævnt, justeres fødderne (anvend ikke træstykker, karton eller lignende under fødderne):

1. Løsn kontramøtrikkerne med den medfølgende skrueøgle.
2. Justér føddernes højde med fingrene.
3. Stram atter kontramøtrikken ved at dreje den mod uret.

Sørg for at alle fødder står rigtigt på gulvet, og at maskinen er helt i vater og står stabilt (brug et vaterpas).

Vaskemaskinen kræver et opstillingsareal på 40 cm i bredden og 63 cm i dybden.

Bemærk: hvis maskinen opstilles på et tykt tæppe, justeres benene for at sikre, at der er tilstrækkelig plads under maskinen, til at luften kan cirkulere.



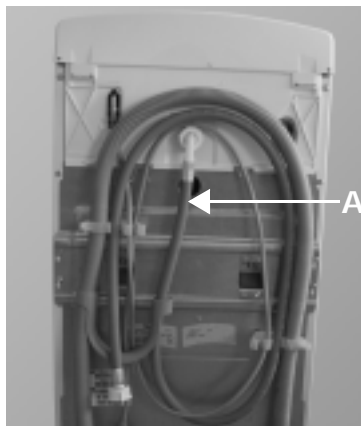
Forbind vandtilførselsslangen

1. Skru omhyggeligt vandtilløbsslangen "A" (se billede "1" eller "2", afhængigt af model) på vandhanen med hånden.
2. Sørg for, at der ikke er knæk på slangen.
3. Kontrollér, at samlingerne er vandtætte ved at åbne helt for vandhanen.

Hvis slangen er for kort, skal den udskiftes med en trykfast slange af passende længde (mindst 1.000 kPa - godkendt i henhold til EN 50084).

Kontrollér jævnligt slangen for at se, om den er skør eller har revner. Udskift den om nødvendigt.

Vaskemaskinen kan tilsluttes uden kontraventil.



Aquastop anti-oversvømmelsessystem

(se vandtilførselsslangetypen som vist til højre - afhængigt af model)

- Skru slangen på vandhanen. Kontrollér, at samlingen er vandtæt, ved at åbne helt for vandhanen.
- Vaskemaskinen må ikke tilsluttes blandeventilen på en vandvarmer uden tryk!
- Tilløbsslangen og plashuset indeholder elektriske dele (afhængig af model): slangen må ikke afkortes, og plashuset må ikke dyppes i vand.
- Hvis flexslangen er beskadiget, skal strømforsyningen til vaskemaskinen straks afbrydes, vandhanen lukkes, og slangen udskiftes.

Hvis slangen er for kort, skal den udskiftes med en 3 m lang Aquastopslange (kan leveres af Serviceafdelingen eller af en forhandler). Denne udskiftning må kun foretages af en autoriseret elektriker.



Tilslutning af afløbsslangen

1. Afløbsslangen tages af den venstre klemme, se pilen "A" på billedet.

Vigtigt:

Afløbsslangens fastgørelse i højre side må IKKE løsnes, se pil "B" på billedet. Der kan opstå risiko for lækage og skoldning med varmt vand.

2. Fastgør det "U"-formede stykke ("C") i enden af slangen.
3. Forbind afløbsslangen til hæverten, eller hæng den på kanten af en vask med det "U"-formede stykke, og fastgør den. Små håndvaske er ikke egnede. Kanten af vasken må ikke være over 100 cm over gulvet.

Hvis det er nødvendigt at forlænge afløbsslangen, skal der anvendes en bøjelig slange af samme størrelse, og samlingen skal lukkes tæt med spændebånd.

Maksimal længde af afløbsslangen: 2,50 m.

Maksimal udtømningshøjde ("U"-formet stykke): 100 cm.

Minimum udløbshøjde: 55 cm.

Vigtigt:

Sørg for, at der ikke er knæk på slangen, og at den er sikret mod at falde ned, når maskinen kører.

